



2025/1581

29.7.2025

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/1581,

29. juuli 2025,

millega muudetakse ja parandatakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2015. aasta määrust (EL) 2015/478 ⁽¹⁾ impordi ühiste eeskirjade kohta ning eriti selle artikleid 16 ja 20,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta määrust (EL) 2015/755 ⁽²⁾ teatavatest kolmandatest riikidest pärit impordi ühiste eeskirjade kohta ning eriti selle artikli 13 lõiget 1 ja artiklit 16,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon tegi oma rakendusmäärusega (EL) 2025/612 ⁽³⁾ teatavad muudatused selles, kuidas rakendatakse teatavate terasetoodete impordi suhtes kehtestatud lõplikku kaitsemeetet vastavalt komisjoni rakendusmäärusele (EL) 2019/159 ⁽⁴⁾. Ühe muudatusega kehtestati ekspordiriikidele kategooriasse 17 „Rauast või legerimata terasest nurgad, stantsid ja profiilid“ kuuluvate toodete puhul ülempiir 15 % impordi kogumahust.
- (2) Kategooria 17 toodete suurim liitu eksportija oli Ukraina. See kategooria muudeti 2022. aastal, pärast Venemaa sissetungi Ukrainasse, üleilmseks, sest Ukrainal ei olnud enam võimalik oma tooteid eksportida ning liidu kasutajate jaoks tekkis tarnenappuse oht ⁽⁵⁾. Praktikast tähendas see seda, et Ühendkuningriigile, Türgile ja Koreale antud kvoodid liideti teiste riikide kvootidega (edaspidi „jääkkvoot“) ja moodustati üks ühine kvoot kõigi päritoluriikide jaoks.
- (3) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2022/978 on ette nähtud võimalus üleilmseid kvooote uuesti läbi vaadata, kui kaubavood nendes kategooriates muutuvad, kuna peatatakse kaitsemeetme kohaldamine Ukraina suhtes või kuna ilmneb põhjendamatu väljatõrjumine ⁽⁶⁾.
- (4) Läbivaatamisega seotud uurimise käigus leidis komisjon, et kategooria 17 toodete tavapäraseid tarnijaid tõrjutaksegi põhjendamatuult välja. Seetõttu kehtestas komisjon selle kategooria jaoks 15 % ülempiiri ⁽⁷⁾. Kuid kättesaadavast teabest selgub, et riigikohased ülempiirid mõjutavad teatavate kaubanduspartnerite tavapärase kaubavoogu sellega, et kärbivad neile ettenähtud tollimaksuvaba kogust võrreldes nende varasema kaubandustasemega.

⁽¹⁾ ELT L 83, 27.3.2015, lk 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj>.

⁽²⁾ ELT L 123, 19.5.2015, lk 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj>.

⁽³⁾ Komisjoni 24. märtsi 2025. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/612, millega muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhte (ELT L, 2025/612, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).

⁽⁴⁾ Komisjoni 31. jaanuari 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 31, 1.2.2019, lk 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

⁽⁵⁾ Komisjoni 23. juuni 2022. aasta rakendusmäärus (EL) 2022/978, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 167, 24.6.2022, lk 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj).

⁽⁶⁾ Komisjoni 23. juuni 2022. aasta rakendusmäärus (EL) 2022/978, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 167, 24.6.2022, lk 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj), põhjendus 19.

⁽⁷⁾ Vt komisjoni 24. märtsi 2025. aasta rakendusmääruse (EL) 2025/612 (millega muudetakse

- (5) Sellest tulenevalt leiab komisjon, et nende kaubanduspartnerite tavapärase kauplemise mahu säilitamiseks tuleks 15 % suurune riigikohane piirang 1. augustist 2025 kaotada.
- (6) Selleks et vältida tavapäraste tarnijate põhjendamatut väljatõrjumist, säilitades samal ajal tavapärased kaubavood, peab komisjon asjakohaseks taaskehtestada riigipõhised kvoodid Ühendkuningriigile, Türgile ja Koreale ning taastada jääkvoodi. Kuna on olemas ka oht, et tavapärased tarnijad selle jääkvoodi piires põhjendamatult välja tõrjutakse, peab komisjon asjakohaseks kehtestada 40 % ülempiiri riigi kohta.
- (7) Teatavate riikide juurdepääs tollimaksuvabadele kogustele, mis vastavad nende traditsioonilisele kaubandusele, tuleks kiiresti taastada, käesoleval juhul alates 1. augustist 2025.
- (8) Kuna seda muudatust ei olnud võimalik teha kaitsemeetme kohaldamise kvartali alguses, määratakse Ühendkuningriigi, Türgi ja Korea riigipõhised kvoodid ning muude riikide kvoot 1. juulist kuni 30. septembrini 2025 kestvaks kvartaliks kindlaks selliselt, et neile eraldatakse proportsionaalselt järelejäänud tollimaksuvaba kogus, mis vastavalt käesoleva rakendusmääruse IV lisale on 1. augustil 2025 kättesaadav üldkvoodist, mis põhineb riikide tavapärastel kaubavoogudel.
- (9) Nagu on märgitud rakendusmääruses (EL) 2025/612 (põhjendus 72), paigutati kategooria 17 tooted rühma 2 (märkimisväärne impordisurve). Seepärast leiab komisjon, et kaitsemeetme kehtivusaasta viimases kvartalis ei ole asjakohane anda riigipõhiste kvootide omanikele juurdepääsu jääkvoodile. Seega tehakse parandusi rakendusmääruse (EL) 2019/159 lisade asjakohastes tabelites.
- (10) Kuna Ühendkuningriigile ja Põhja-Iirimaale ettenähtud kategooria 17 kvote kasutatakse ainult Ühendkuningriigist pärit ja selle teistest osadest otseveoga Põhja-Iirimaale toodavate, Põhja-Iirimaa territooriumil vabasse ringlusse lubatavate, määruses (EL) 2023/2840⁽⁸⁾ loetletud kaupade puhul, ei mõjuta seda kvooti kategooria 17 kvootides tehtavad muudatused. Lisaks ei mõjuta Ühendkuningriigi ja Põhja-Iirimaa kvoot kolmandatele riikidele eraldatud proportsionaalseid kvoodimahtusid.
- (11) Käesoleva määrusega tuleks kõrvaldada ka mõned ebatäpsused, mis leiti pärast komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/612 avaldamist.
- (12) Nagu on märgitud rakendusmääruse (EL) 2025/612 põhjenduses 76, esitasid huvitatud isikud kategooria 4B (metalliga kaetud lehtteras) veenvaid tõendeid selle kohta, et praeguse olukorra säilitamine on liidu parimates huvides. Seepärast paigutati kategooria 4B tooted rühma 4 (impordisurvet pole). Seega jäetakse täpsuse huvides välja kategooria 4B ülempiir.
- (13) Selleks et tagada rakendusmääruse (EL) 2019/159 artikli 1 lõike 7 nõuete järgimine, parandatakse IV.1 lisa joonealuseid märkusi 1, 2, 6, 9, 10, 15, 16, 18, 19 ja 23.
- (14) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) 2015/478 artikli 3 lõike 3 ja määruse (EL) 2015/755 artikli 22 lõike 3 alusel loodud kaitsemeetmete komitee arvamusega,

⁽⁸⁾ Komisjoni 14. detsembri 2023. aasta rakendusmäärus (EL) 2023/2840, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L, 2023/2840, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2840/oj).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmäärust (EL) 2019/159 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 1 lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Kui lõike 2 kohane asjaomane tariifikvoot on ühe konkreetse riigi puhul ammendatud, võib sellest riigist importida mõnda tootekategooriat sama tootekategooria ülejäänud tariifikvoodi raames. Seda sätet kohaldatakse ainult lõpliku tariifikvoodi iga kohaldamisaasta viimases kvartalis. Tootekategooriate 1A, 2, 3B, 4A, 5, 6, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25B ja 26 puhul ei võimaldata edaspidi juurdepääsu tariifikvoodi ülejäänud osale. Tootekategooriate 1B, 3A, 9, 10, 12, 27 ja 28 puhul antakse juurdepääs üksnes teatavale mahule esialgsest kättesaadavast tariifikvoodi mahust viimases kvartalis. Tootekategooria 4B puhul ei tohi ükski eksportiv riik kasutada üksi üle 30 % iga meetmete kohaldamise aasta viimase kvartali esialgsest kättesaadavast jääktariifikvoodi mahust.“

2) Artikli 1 lõige 7 asendatakse järgmisega:

„7. Maksimaalne impordimaht on kategooriate 1A ja 2 puhul 13 %; kategooria 16 puhul 15 %; kategooriate 6, 7 ja 13 puhul 20 %; kategooriate 4A, 5 ja 14 puhul 25 %; kategooriate 3B, 20, 21, 25B ja 26 puhul 30 % riigi kohta kättesaadavast tollimaksuvabast kvoodist kvartali alguses, mis on määratud kindlaks käesoleva määruse lisas IV.1 ja mida kohaldatakse riikide suhtes, kes impordivad jääkkvoodi alusel. Maksimaalne impordimaht kategooria 17 puhul on 40 % 1. augustil 2025 riigi kohta kättesaadavast tollimaksuvabast kvoodist ja seda kohaldatakse riikide suhtes, kes impordivad jääkkvoodi alusel. Maksimaalset impordimahtu kohaldatakse riikide suhtes, kellel ei ole riigipõhist kvooti, ja seda kohaldatakse kõigis kvartalites.“

3) Artiklisse 1 lisatakse lõige 8:

„8. 1. augustil 2025 kasutatav kategooria 17 järelejäänud kvoodimaht jaotatakse ajavahemiku 1.8.2025–30.9.2025 kvootideks vastavalt käesoleva määruse VI lisas esitatud protsendimääradele.“

Artikkel 2

Rakendusmäärust (EL) 2019/159 parandatakse järgmiselt.

1) IV.1 lisa joonealune märkus 1 asendatakse järgmisega:

„1.7–31.3: 09.8601.

1.4–30.6: 09.8602.

1.7–30.6: Egiptusele: 09.8450, Vietnamile: 09.8451, Jaapanile: 09.8452, Taiwanile: 09.8453, Austraaliale: 09.8454, Šveitsile: 09.8455, Ameerika Ühendriikidele: 09.8456, Liibüale: 09.8457, Kanadale: 09.8458, Alžeeriale: 09.8459.“

2) IV.1 lisa joonealune märkus 2 asendatakse järgmisega:

„1.7–31.3: 09.8661.

1.4–30.6: 09.8662.“

3) IV.1 lisa joonealune märkus 6 asendatakse järgmisega:

„1.7–31.3: 09.8609.

1.4–30.6: 09.8610.

1.7–30.6: Türgile: 09.8430, Vietnamile: 09.8431, Taiwanile: 09.8432, Tuneesiale: 09.8422.“

4) IV.1 lisa joonealune märkus 7 asendatakse järgmisega:

„1.7–31.3: 09.8611.

1.4–30.6: 09.8612.

1.4–30.6: Hiinalle*: 09.8581, Korea Vabariigile*: 09.8582, Indiale*: 09.8583 ja Ühendkuningriigile*: 09.8584
*Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.“

- 5) IV.1 lisa joonealune märkus 9 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8615.
1.4–30.6: 09.8616.
1.7–30.6: Indiale: 09.8423, Türgile: 09.8424, Jaapanile: 09.8419.“;
- 6) IV.1 lisa joonealune märkus 10 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8617.
1.4–30.6: 09.8618.
1.7–30.6: Indiale: 09.8425, Indoneesiale: 09.8426, Korea Vabariigile: 09.8427, Türgile: 09.8418.“;
- 7) IV.1 lisa joonealune märkus 15 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8627.
1.4–30.6: 09.8628.
1.7–30.6: Alžeeriale: 09.8428, Egiptusele: 09.8429, Hiinale: 09.8417.“;
- 8) IV.1 lisa joonealune märkus 16 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8629.
1.4–30.6: 09.8630.
1.7–30.6: Hiinale: 09.8436, Taiwanile: 09.8437, Ameerika Ühendriikidele: 09.8415.“;
- 9) IV.1 lisa joonealune märkus 18 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8633.
1.4–30.6: 09.8634.
1.7–30.6: Malaisiale: 09.8460, Alžeeriale: 09.8461, Egiptusele: 09.8462; Bosniale ja Hertsegoviinale: 09.8463, Korea Vabariigile: 09.8464, Jaapanile: 09.8466, Indoneesiale: 09.8465, Serbiale: 09.8467, Vietnamile: 09.8468.“;
- 10) IV.1 lisa joonealune märkus 19 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8635.
1.4–30.6: 09.8636.
1.7–30.6: Hiinale: 09.8448, Šveitsile: 09.8469, Araabia Ühendemiraatidele: 09.8409.“;
- 11) IV.1 lisa joonealune märkus 23 asendatakse järgmisega:
„1.7–31.3: 09.8643.
1.4–30.6: 09.8644.
1.7–30.6: Hiinale: 09.8442, Serbiale: 09.8443, Bosniale ja Hertsegoviinale: 09.8449.“;
- 12) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/159 IV lisa tabeli IV.1. „Tariifikvootide mahud“ tootekategooriat 17 käsitlev osa asendatakse käesoleva rakendusmääruse I lisa tabeliga.
- 13) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/159 IV lisa tabeli IV.2. „Ülemaailmsete ja jääktariifikvootide mahud kvartalite kaupa“ tootekategooriat 17 käsitlev osa asendatakse käesoleva rakendusmääruse II lisa tabeliga.
- 14) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/159 IV lisa tabeli IV.3. „Jääkkvoodi maksimaalne maht, mis on viimases kvartalis kättesaadav riigipõhiste kvootidega riikidele“ tootekategooriat 17 käsitlev osa asendatakse käesoleva rakendusmääruse III lisa tabeliga.

Artikkel 3

Käesoleva määruse IV lisa tekst lisatakse rakendusmäärusesse (EL) 2019/159 VI lisana.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. augustist 2025.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. juuli 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

Tootenumber	Tootekategooria	CN-koodid	Jaotus riigiti (vajaduse korral)	8. aasta				Lisatollimaksumäär	Järjekorranumber
				1.8.2025–30.9.2025	1.10.2025–31.12.2025	1.1.2026–31.3.2026	1.4.2026–30.6.2026		
				Tariifikvootide maht (netotonnides)					
17	Rauast või legerimata terasest nurgad, stantsid ja profiilid	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukraina	31 662,59	31 662,59	30 974,27	31 318,43	25 %	09.8891
			Ühendkuningriik	Maht arvutatakse artikli 1 lõike 8 kohaselt	27 506,58	26 908,61	27 207,60	25 %	09.8897
			Türgi	Maht arvutatakse artikli 1 lõike 8 kohaselt	22 892,27	22 394,61	22 643,44	25 %	09.8892
			Korea Vabariik	Maht arvutatakse artikli 1 lõike 8 kohaselt	5 335,16	5 219,18	5 277,17	25 %	09.8893
			Muud riigid	Maht arvutatakse artikli 1 lõike 8 kohaselt	12 555,44	12 282,49	12 418,96	25 %	(¹)
			Ühendkuningriik (teistest Ühendkuningriigi osadest Põhja-Iirimaale)	14 254,99	14 254,99	13 945,10	14 100,05	25 %	09.8499

(¹) 1.7–31.3: 09.8635

1.4–30.6: 09.8636

1.7–30.6: Hiinale: 09.8448, Šveitsile: 09.8469, Araabia Ühendemiraatidele: 09.8409

II LISA

Tootenumber	Jaotus riigiti (vajaduse korral)	8. aasta			
		1.8.2025–30.9.2025	1.10.2025–31.12.2025	1.1.2026–31.3.2026	1.4.2026–30.6.2026
		Tariifikvootide maht (netotonnides)			
17	Muud riigid	Maht arvutatakse artikli 1 lõike 8 kohaselt	12 555,44	12 282,49	12 418,96

III LISA

Tootekategooria	Uus eraldatud kvoot tonnides
	1.4.2026–30.6.2026
17	Jääkkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis

IV LISA

„VI LISA

Riik	1.8.2025–30.9.2025
	Protsendimäär järeljäänud tollimaksuvabast kogusest, mis on üldkvoodist kättesaadav 1. augustil 2025
Ühendkuningriik	40,28 %
Türgi	33,52 %
Korea Vabariik	7,81 %
Muud riigid	18,39 %“